

Přítomni: J. Neudertová, A. Janáčková, S. Zíková, A. Cibochová, H. Čížková, L. Zíka,
V. Mojžíš, J. Kočí, D. Mojžíšová, M. Franěk, H. Moravcová
Omluveni: Z. Horváthová, J. Hořínková, J. Jelínková, P. Tikman

Akce v roce 2014

Festiv'art v Mions a oficiální návštěva z HP 14. - 18. 3. 2014

Hodnocení členů VPP je kladné. Zprávu do Rady MČ Praha 20 připraví DM, text o návštěvě viz rozhovor s H. Moravcovou v HPZ 4//2014, o výstavě F. Minaříka též.

České Velikonoce v Mions 30. 3. – 3. 4. 2014

V době zasedání VPP akce ještě probíhá, zpráva o ní bude do Rady MČ Praha 20 podána současně s předchozí.

22. – 26. 4. 2014 oficiální návštěva z Francie a Festiv'art na Chvalském zámku

Představí se vítězové festivalu amatérských umělců z Mions s obrazy a fotografiemi.

Návrh programu:

- Út 22. 3.** odpoledne příjezd, ubytování v rodinách a v penzionu Rodos
20:00 večeře u D. Fialy na Chvalech (18:00 – 20:00 Monique u Jany J.
v DDM)
- St 23. 4.** dopoledne v DDM (domluvit se Zdeňkou, zda by mohli něco vyrábět,
příp. před obědem v ZŠ Ratibořická prohlídka školy? Zeptat se Jany N.
13:30 oběd v ZŠ Ratibořická
19:00 vernisáž výstavy Festiv'art: Obrázky z Mions v galerii v přízemí
Chvalského zámku
20:00 Oficiální večeře, 2. p. Chvalského zámku
- Čt 24. 4.** dopoledne odjezd do Prahy buď ve skupinkách nebo individuálně, dle
přání hostů. Oběd si každý hradí sám.
17:00 Setkání v Domečku, griluje Jarda Kočí, občerstvení zajistíme, hraje
Karel Šimeček (neví o tom ještě, ale snad to půjde).
- Pá 25. 4.** Celodenní výlet do Litoměřic
9:00 odjezd autobusem od penzionu Rodos
10:00 příjezd do Litoměřic, procházka parkem V. Havla, vycházka na Dómský
vršek, zpět kolem domku básníka K. H. Máchy na městské hradby
12:30 oběd v restauraci Radniční sklípek spojený s prohlídkou sklepení
15:30 odjezd do Velkých Žernosek, komentovaná prohlídka sklepů a
degustace
19:00 odjezd do Horních Počernic
- So 26. 4.** (předpokládáme, že ráno odjede 1. skupina), dopoledne Veteráni –
setkání historických automobilů v areálu Chvalské tvrze, také možnost
nákupů v Globusu nebo v Praze, program dle přání hostů.
19:00 Setkání na Bowlingu u pekaře, turnaj a večeře formou malého rautu.
- Ne 27. 4. (předpokládáme, že odletí 2. skupina)
Zůstávají Alain, Genevieve a Nadine (do pondělí)

Finance a úkoly:

Zjistit přesněji, v kolik hodin přijede v út. 22. 4. první skupina mikrobusem. Zatím jen víme, že druhá skupina přiletí v út 22. 4. ve 13:55, č. letu OS 404 TYROLEAN AIRWAYS. Je třeba oznámit Francouzům, že na letišti pro ně nepojedeme auty, ale pojedou hromadně autobusem a metrem (koupíme jim jízdenky a zajistíme doprovod, stačí jeden člověk, pokud nebudou chtít, mohou přijet i sami).

Potřebujeme také vědět, kdy budou odjíždět v sobotu 26. 4. a kdy budou odlétat v neděli 27. 4.

Až bude zvoleno nové zastupitelstvo Mions (v sobotu 5. dubna), potřebujeme co nejdřív vědět, zda někdo z nové radnice přijede. Gratulaci a pozvání novému starostovi zajistí DM, podepíše starostka. Pokud přijede nový starosta s dalšími radními, budou v penzionu Rodos nebo jinde dle možností. Rezervace v Rodosu pro ohlášené (viz seznam) je potvrzena.

Instalace výstavy na zámku v út 22. 4. během dne a ve st 23. 4. odpoledne (Bety, Soňa, Saša, Dana).

Ofic. večeře ve st 23. 4. Ve výši cca 30 tis. Kč bude hrazena z repréz. fondu starostky. Skladba rautu schválena, sekt, víno, káva atd. budeme kupovat my, aby se snížily náklady.

Francouzi požadují zaplacení hotelu za manžele Barthelemy a Nadine Guenoune. VPP nesouhlasí, DM oznámí Alainovi. (Jedná se o částku 10.780 Kč).

Cenová nabídka dopravy Pragotour je 11.000 + DPH + **parkovné.**

Litoměřice, oběd, prohl. sklepení a sklípek Žernoseky pro 45 osob 25.000 Kč

Oznámit Alainovi, že poveze do Mions výstavu Písmo, kterou Bety, Soňa a Zdena připravily.

Přihlášení na výlet do Litoměřic: Hana Č., Bety C., Saša J., Jana N., Jana J., Mirek F., Zikovi, Mojžíšovi, Jana H. (zatím 11 lidí), rozhodnou se Jarda K., Zdena H., Petr T...

DEPLACEMENT A PRAGUE DU 22 AU 26 AVRIL 2014

Jméno	Ubytování	doba pobytu	doprava
Bernard TAGLANG	BETTY	22. 4. – 26. 4.	autem
Josiane TAGLANG	BETTY	22. 4. – 26. 4.	autem
Monika HENNOQC	SACHA	22. 4. – 26. 4.	autem Christian
HENNOQC	SACHA	22. 4. – 26. 4.	autem
Monique CHAPAT	JANA	22. 4. – 26. 4.	autem Robert
CHAPAT	JANA	22. 4. – 26. 4.	autem
Jacqueline PERRON	DANA	22. 4. – 26. 4.	autem
Jean Claude PERRON	DANA	22. 4. – 26. 4.	autem
Patricia BARTHELEMY	HOTEL Paye	22. 4. – 26. 4.	autem
Jean Pierre BARTHELEMY	HOTEL Paye	22. 4. – 26. 4.	autem
Mr TRAMAIL	HOTEL	22. 4. – 26. 4.	autem
Mme TRAMAIL	HOTEL	22. 4. – 26. 4.	autem
Nadine GUENOUNE	HOTEL paye	21. 4 – 28. 4.	autem
Alain NYFFENEGGER	JARDA	21. 4 - 28. 4.	autem
Alain NYFFENEGGER	JARDA	21. 4 - 28. 4.	autem
Yves DEMONT	HOTEL	22. 4. - 27. 4.	letadlem
Jocelyne DEMONT	HOTEL	22. 4. - 27. 4.	letadlem
Brigitte MILLOT	HOTEL	22. 4. - 27. 4.	letadlem
Pascal MILLOT	HOTEL	22. 4. - 27. 4.	letadlem
Josette VEGNANT	HOTEL	22. 4. do 27. 4.	letadlem

Guy VEGNANT HOTEL 22. 4. do 27. 4. letadlem
Annette SALVI HOTEL 22. 4. do 27. 4. letadlem

TOTAL 22 PERSONNES (15 autem + 7 letadlem)

HOTEL7 CHAMBRES

4 CHAMBRES du 22. 4.2014 au 27. 4.2014 5 nuits

2 CHAMBRES du 22. 4.2014 au 26. 4.2014 4 nuits

1 CHAMBRE du 21. 4.2014 au 28. 4.2014 7 nuits

Máme 5 ubytovatelů, kde je 10 lidí.

Červen 2014 Výstava dětských prací na téma Lettre - Písmeno v Mions

Připraveno, odveze Alain.

10. – 17. 6. 2014 Výměnný pobyt německých žáků v ZŠ Ratibořická

J. Neudertová požádá o finanční příspěvek z rozpočtu VPP (citovat smlouvu o partnerství – slib o vzájemném hrazení nákladů při výměnných pobytech). Budeme se jim v rámci možností věnovat, když nemohou v dubnu přijet.

Přišla odpověď z Brusbüttelu, přijede 9 lidí od 10. 6. – 13. 6. **POZOR! Máme desáté výročí s Němci! Co pro ně připravíme za dárek?**

Ubytování zajistí DM. Jana N. ubytuje J. Storjohan, Bety Karin Süffke? Jana N. zjistí jmenný seznam.

Návrh programu:

10. 6. Příjezd vlakem na Hl. n. v 16:16, odjezd do HP v 16:32

Ubytování, večeře u Fialy v 19:00

11.6. dopoledne s dětmi v ZŠ Ratibořická, pak u starostky (nebo opačně dle jejího programu), oběd v ZŠ Ratibořická, odpoledne v Praze, večeře tamtéž. Hana Č.

navrhuje zařadit do programu Divadlo v přírodě

12.6. Celodenní výlet cca 50 lidí (Bus + mikrobuse), Jana požádá Radu MČ o peníze (v žádosti citovat smlouvu o partnerství)

13. 6. odjezd

Září 2014 Výstava amatérských uměleckých děl dospělých v Mions

Vystavovat bude S. Zíková.

- Trvá nabídka M. Fraňka na **výjezdní zasedání VPP v Harrachově** /mimo sezónu/
- Francouzi navrhují výstavu fotografií na téma VODA.
- **Společný česko-německo-francouzský kalendář VPP 2015** bude stolní s 52 fotografiemi, /z Mions už fotky přislíbili/, každá strana dodá třetinu. Němci už slíbili také.

Příští zasedání VPP ve středu 7. května 2014 v 18:00 u Jardy Kočího

D. Mojžíšová

Bonjour à vous

résultats du conseil municipal de ce matin

maire Claude Cohen (ce n'est pas vraiment une surprise)

premier adjoint Julien Guiguet (urbanisme développement durable)

huitième adjoint Alain Dussauchoy (culture et ressources humaines) c'est une bonne nouvelle pour le jumelage, c'est un homme avec qui, il est possible de discuter.

Je le connais et nous avons quelques points communs en particulier l'Insa

--

Dobrý podvečer,

děkuji oběma za zprávu, i já se ráda zúčastním v oba dva dny.

Kristýna Flanderová

potvrzuji svou účast na čtvrtek i sobotu. S tlumočením mi bude vypomáhat kolegyně Hana Rambousková

Do Prahy přijedou tyto osoby:

Heinz Zindler (radní, Šedý panter)

Christian Barz (radní, Zelení)

Sabine Mewes (radní, předsedkyně Výboru pro vzdělávání a kulturu)

Karin Sűfke (místostarostka)

Torsten Lange (manažer města)

Jens Neumann (novinář, redaktor magazínu Brunsbüttel)

Dr. Elke-Heidrun Schmidt Wessel (ředitelka Lidové školy a Elbefora)

Stefan Mohrdieck (starosta)

Všichni se moc těšíme na návštěvu Horních Počernic a Prahy.

Před 10 lety byla podepsána smlouva o přátelství mezi našimi městy. Těší nás, že přátelství tak dlouho existuje, chceme i nadále spolupracovat a získat další lidi.

Jakmile budeme vědět přesný čas příjezdu a odjezdu, ozvu se.

Těším se, že Vás všechny opět uvidím.

Mnoho milých pozdravů také od Karin

Stefan

Dr. Elke-Heidrun Schmidt Wessel (ředitelka Lidové školy a Elbefora) - přála by si poznat provoz v zámku a v divadle

Stefan Mohrdieck (starosta) - v divadle také nikdy nebyl, zajímalo by ho